

Distr.: General 18 March 2016 Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Шестидесятая сессия

14-24 марта 2016 года Пункт 3(a)(i) повестки дня

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: приоритетная тема: расширение прав и возможностей женщин и связь с устойчивым развитием

Круглый стол на уровне министров на тему «Укрепление национальных институциональных механизмов по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин»

Резюме, подготовленное Председателем

- 1. На своем 3-м заседании 14 марта 2016 года Комиссия по положению женщин провела круглый стол на уровне министров на тему «Укрепление национальных институциональных механизмов по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин» в рамках приоритетной темы «Расширение прав и возможностей женщин и связь с устойчивым развитием». Участники круглого стола обменялись опытом, извлеченными уроками и передовой практикой в связи с данной темой, уделив особое внимание гендерным аспектам осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 2. Круглый стол проходил под председательством государственного министра иностранных дел Японии Ёдзи Муто, а функции координатора выполняла специальный посланник по гендерным вопросам Африканского банка развития Джеральдин Фрейзер-Молекети. Заседание открыли Председатель и координатор, сделавшие краткие вступительные заявления. В круглом столе приняли





участие министры и высокопоставленные должностные лица из 28 государствчленов.

Национальные институциональные механизмы по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин

- Участники привели примеры действующих во всех ветвях и секторах государственной власти их стран национальных институциональных механизмов по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в рамках процесса принятия решений, стратегической деятельности и бюджетирования. Они рассказали о широком спектре структур и механизмов и особо отметили разнообразие средств, позволяющих достигнуть этой цели. Были неоднократно упомянуты конституционные гарантии гендерного равенства или недискриминации, а также национальные механизмы по обеспечению гендерного равенства, в том числе министерства, в сферу ответственности которых входит содействие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин. Многие участники рассказали о законодательных актах, планах действий, стратегиях и программах, связанных с широким кругом вопросов, касающихся гендерного равенства, в том числе об инициативах, направленных на поощрение экономических возможностей для женщин и решение проблемы неоплачиваемого труда женщин, предотвращение насилия в отношении женщин, укрепление сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав и защиту прав женщин, находящихся в уязвимом положении. Ряд участников рассказали о временных специальных мерах по расширению представленности женщин на руководящих должностях, в том числе посредством введения обязательных квот для женщин в парламенте и местных органах власти, а также в правлениях компаний. Вместе с тем было отмечено, что, хотя увеличение числа женщин в директивных органах имеет важное значение, абсолютно необходимо, чтобы руководящие должности занимали как женщины, так и мужчины, которые являются последовательными сторонниками обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женшин.
- 4. Было отмечено, что такие институциональные механизмы, как парламентские и министерские комитеты по вопросам гендерного равенства, являются полезными инструментами, позволяющими объединить усилия руководителей, представляющих различные сектора правительства и политические партии. Несколько участников подчеркнули важное значение партнерских отношений между правительством и неправительственными субъектами, в том числе в рамках консультативных групп в составе экспертов, представляющих гражданское общество, международные организации и частный сектор, которые могут обеспечить правительствам доступ к разностороннему техническому опыту и знаниям.

Расширение возможностей, директивных полномочий и значимости национальных механизмов по обеспечению гендерного равенства

5. При том, что участники разделяют стремление к тому, чтобы обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин стали приоритетными задачами для всех ветвей и секторов государственной власти, некоторые участники подчеркнули важность создания единого органа, отвечающего за координацию усилий и отслеживание прогресса на национальном уровне. В

2/4 16-04415

этом контексте национальные механизмы по обеспечению гендерного равенства представляют собой объединяющую основу для ускорения прогресса в области гендерного равенства и способствуют предотвращению фрагментации усилий.

- 6. Участники обсудили важность расширения возможностей, директивных полномочий и значимости механизмов по обеспечению гендерного равенства, уделив особое внимание финансированию таких механизмов, а также сбору данных, контролю и оценке. Они подчеркнули важность надлежащего финансирования для своей деятельности в рамках министерств и других механизмов по обеспечению гендерного равенства, а также для обеспечения гендерного равенства в целом. Было выражено единодушное мнение, согласно которому для того, чтобы добиться результатов, правительствам необходимо выделять больше ресурсов на цели обеспечения гендерного равенства, принимая во внимание приоритетное значение, придаваемое этому вопросу на самых высоких уровнях политического руководства, и в соответствии с принятыми обязательствами. Участники рассказали о разнообразных усилиях, связанных с обеспечением финансирования, включая составление бюджета с учетом гендерных факторов, а также с выделением средств на проекты, целью которых является расширение прав и возможностей женщин.
- 7. Министры обсудили важное значение, которое имеют для их работы надежные и всеобъемлющие данные в разбивке по полу и другим факторам, а также гендерная статистика. Была отмечена взаимосвязь между данными и составлением бюджета с учетом гендерных факторов; отсутствие информации о поступлениях и расходах в разбивке по признаку пола при составлении бюджетов может оказать на обеспечение гендерного равенства негативное воздействие, которое останется незамеченным. Несколько участников подчеркнули важность подотчетности в деле достижения ощутимого прогресса, а также важность данных в разбивке по признаку пола для измерения такого прогресса. Была подчеркнута роль неправительственных организаций в деле осуществления контроля за прогрессом и оценки результатов.

Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом гендерных аспектов

8. Многие участники отметили особую значимость их работы в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Министры согласились с тем, что их усилия должны выходить за рамки достижения цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек. Они особо отметили, что обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин должны способствовать все 17 целей в области устойчивого развития и связанные с ними целевые показатели. В этой связи участники подчеркнули важность межсекторальных партнерских связей в деле обеспечения гендерного равенства, а также важность полного задействования механизмов обеспечения гендерного равенства при осуществлении всех аспектов деятельности по выработке политики и программ в интересах устойчивого развития с учетом гендерных факторов. Была подчеркнута роль, которую в рамках этих усилий играет международная нормативно-правовая база в области прав человека, в том числе Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

16-04415 **3/4**

9. Участники особо отметили важную роль глав правительств и политических лидеров в качестве поборников выдвижения вопросов гендерного равенства на центральное место в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Они подчеркнули, что приверженность достижению этой цели должна охватывать как самые высокие уровни правительства, так и региональные и местные уровни. В этой связи некоторые участники обсудили важность участия женщин, в том числе женских организаций гражданского общества, в разработке планов по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

4/4 16-04415